

SOBRE LA ORTOGRAFIA DE DIMINUTIVOS Y AUMENTATIVOS

Gustavo Rodríguez

Una forma frecuente de derivación que utiliza el castellano consiste en los llamados diminutivos y aumentativos.

Los diminutivos tienen ciertas terminaciones características como ser: -ito, -illo, -cito, -ecito, -zuelo, etc. Esta última terminación -zuelo la llevan las palabras que expresan desprecio. Por lo mismo, se las llama despectivas o peyorativas. Sobre la ortografía de esta clase de palabras se puede afirmar lo siguiente: **TODAS LAS PALABRAS TERMINADAS EN ZUELO-ASE ESCRIBEN CON Z.** Ejemplos: reyeZUELO, mujerZUELA, ladronZUELO rapaZUELO, etc.

¿Cómo forman su diminutivo las palabras, juez, luz, pez? ¡Fíjese bien! jueCeCITO, luCeCITA, peCeCITO. Esto es, la Z se cambia por C y la terminación CITO, en este caso, va con C.

A veces se produce una doble grafía de S o C. En tales casos es necesario pensar (y sobre todo fijarse) en la palabra de origen (primitivo) para resolver su ortografía. Veamos algunos ejemplos:

prinCeSA - prinCeSITA

franCeSA - franCeSITA

preCiOSO - preCiOSITO

dulCe - dulCeCITO

¿Cómo diferenciar de una manera práctica las terminaciones SITO y CITO? La verdad es que no existe una terminación SI-TO. Lo que sucede en tales casos es que la palabra de origen (primitivo) tiene una S que debe conservarse junto a la terminación ITO. La siguiente lista de palabras le dará la clave para resolver estas dudas:

(1) peso pesito

(9) puerta

puerteCITA

(2) paso pasito

(10) vidrio

vidrieCITO

(3) vaso vasito

(11) botón

botonCITO

(4) piso pisito

(12) bastón

bastonCITO

(5) hueso huesito

(13) raza

racita

(6) Ines Inesita

(14) arroz

arrocito

(7) Teresa Teresita

(15) terraza

terracita

(8) Andres Andresito

(16) tenaza

tenacita

En suma, si la palabra de origen tiene S la conserva en la terminación ITO; si no lleva S debe usarse CITO. En los casos en que el primitivo lleva Z ésta se convierte en C.

De acuerdo a esta misma fórmula deberán resolverse las dudas que se le produzcan con las terminaciones -ILLO y -CILLO. Ejemplos:

- | | | | |
|-------------------|---------------------|--------------------|-------------------|
| (17) pa <u>so</u> | pa <u>si</u> llo | (19) hue <u>so</u> | hue <u>si</u> llo |
| (18) carbón | carbon <u>CILLO</u> | (20) ma <u>sa</u> | ma <u>si</u> lla |

Veremos ahora el problema ortográfico en los llamados aumentativos. Hay varias terminaciones características de esta clase de palabras como -ote, -on, -azo, ísimo (superlativos). Veamos el caso particular de las palabras que utilizan las dos últimas terminaciones: -azo, -ísimo.

TODOS LOS AUMENTATIVOS TERMINADOS EN -AZO SE ESCRIBEN CON Z.
Ejemplos:

- | | | | |
|--------------|--------------------|-------------|-------------------|
| (21) peñasco | peñas <u>ca</u> ZO | (23) sable | sabl <u>a</u> ZO |
| (22) hacha | hach <u>a</u> ZO | (24) diablo | diabl <u>a</u> ZO |

Algunas veces se junta una doble graffa de S o Z y para resolver la ortografía nuevamente hay que recurrir a la palabra de origen. V. gr.:

- | | | | |
|--------------------------|-------------------|----------------------------|-----------------|
| (25) ma <u>za</u> (arma) | ma <u>za</u> ZO | (28) ma <u>sa</u> (mezcla) | ma <u>sa</u> ZO |
| (26) lan <u>za</u> | lan <u>za</u> ZO | (29) va <u>so</u> | va <u>so</u> ZO |
| (27) cabe <u>za</u> | cabe <u>za</u> ZO | | |

Respecto de los aumentativos superlativos se puede dar la siguiente norma:

TODOS LOS SUPERLATIVOS EN -ISIMO SE ESCRIBEN CON S Y CON ACENTO (TILDE). Ejemplos:

- | | | | |
|-----------------------|---------------------------|-----------------------|------------------------|
| (30) genero <u>so</u> | genero <u>si</u> SIMO | (33) intenso | intenso <u>si</u> SIMO |
| (31) hermo <u>so</u> | hermo <u>si</u> SIMO | (34) exten <u>so</u> | exten <u>si</u> SIMO |
| (32) inteligente | inteligent <u>si</u> SIMO | (35) caluro <u>so</u> | caluro <u>si</u> SIMO |

También en los superlativos suele juntarse una doble graffa S o C y, como siempre, habrá que resolver de acuerdo a la palabra de origen. Ejemplos:

- | | | | |
|--------------|-----------------------|---------------|-----------------------|
| (36) ocioso | ocios <u>í</u> SIMO | (39) precioso | precios <u>í</u> SIMO |
| (37) difícil | dificil <u>í</u> SIMO | (40) dulce | dulg <u>í</u> SIMO |
| (38) dócil | do <u>í</u> cilSIMO | (41) fácil | fa <u>í</u> cilSIMO |

En los casos en que la palabra de origen lleva Z és ta se cambia por Ç (esto sucede siempre en todos los tipos de derivados. Ejemplos: mozo -moçito, taza -taçita, etc.) Ejemplos:

- | | | | |
|------------|--------------------|------------|--------------------|
| (42) feroz | fero <u>Ç</u> SIMO | (44) audaz | auda <u>Ç</u> SIMO |
| (43) veloz | velo <u>Ç</u> SIMO | (45) voraz | vora <u>Ç</u> SIMO |

En resumen, podemos dar la siguiente regla fundamental: si la palabra de origen (primitivo) tiene S, la conserva en el derivado; si no tiene, entonces se escribe Ç.